

OLEUM

Tygodniowe pismo statystyczno-informacyjne dla spraw przemysłu oleju skalnego w Polsce.

Journal hebdomadaire d'informations-statistiques pour l'industrie pétrolière en Pologne.



Statistisches Informations - Wochen - Fachblatt für die Interessen der Erdölindustrie in Polen.

Wychodzi co soboty w języku polskim i niemieckim, kopalnie są wykazane w porządku alfabetycznym. W pierwszych dniach każdego miesiąca ukazuje się ostatek, zawierający wszystkie w ruchu będące kopalnie i prócz dat produkcyjnych oraz wykazów głębokości otworów, wymiary rur, parceli gruntowych, na których położone są poszczególne szyby, uwag odnośnie do stanu szybu, czasu trwania dzierżawy, tudzież nazw właścicieli kopalni z wszystkich obszarów naftowych Małopolski, przynosi również artykuły natury gospodarczej i informacyjnej, tudzież korespondencję z targu ropnego i brutowego, kronikę wiertniczą, oraz notowania odnośnie walorów naftowych i t. d.

Parait chaque samedi en polonais et allemand. Contient tous les puits en ordre alphabétique. Dans les premiers jours de chaque mois paraît un supplément lequel contient tous les puits en activité, renfermant aussi toutes les dates de la production, de la profondeur des puits, les dimensions des tubes, observations sur l'état du terrain de chaque puits avec indication du propriétaire, concernant tous les districts pétroliers de la province, Petite Pologne, ainsi que des articles économiques et des informations, de la correspondance du marché d'huile et des participations brutes, de la chronique des forages et des bulletins de la Bourse des valeurs pétrolières.

Erscheint jeden Samstag in polnischer u. deutscher Sprache, die Gruben sind in alphabetischer Ordnung ausgewiesen. In den ersten Tagen eines jeden Monats erscheint eine Beilage, welche sämtliche im Betriebe sich befindlichen Gruben enthält und ausser Produktionsziffern sowie Ausweise über Tiefen der Bohrlocher, Röhrendimensionen, Grundparzellen, auf denen die Schächte angelegt sind, Bemerkungen über den Stand des Schachtes, Pachtdauer sowie Benennung des Grubeneigentümers sämtlicher Naphtarevier Kleinpolens, auch Artikel wirtschaftlicher und informativer Natur, ferner eine Korrespondenz über den Rohöl und Brutmarkt, eine Kronik über Bohrungen, sowie Börsennotierungen über Naphtawerte u. s. w. bringt.

Zalozyciel: - Fondateur: - Begründer: Marcin Witkower, Drohobycz.

Nr. 20. Drohobycz, dnia 14-go września — le 14. septembre — den 14-ten September 1935.

Rok 1. Année 1. Jahrgang 1.

Cena ropy i gazu za miesiąc sierpień b. r.

Jako podstawę do obliczeń ustalono dla ropy przypadającej na udziały brutto następujące ceny za miesiąc sierpień b. r.: ropa marki boryslawskiej zł. 1.350.-, ropa marki mraźnickiej wierzchniej zł. 1.325.-, marki schodnickiej zł. 1.484.-, marki uryckiej zł. 1.529.- za 1 wagon à 10.000 kg. Cena gazu ustalona została przez Izbę Przemysłowo-Handlową we Lwowie w porozumieniu z Krajowym Tow. Naftowym na 4.15 groszy za m³ dla zagłębia Boryslaw-Tustanowice za miesiąc sierpień b. r.

Wiercenia poszukiwawcze S. A. „Pionier” w sierpniu b. r.

S. A. „Pionier” kontynuuje w dalszym ciągu intensywne wiercenia poszukiwawcze przy użyciu trzech tygów wiertniczych. W ubiegłym miesiącu ukończono wiercenie w Bilczy, gdzie zastanowiono otwór przy głębokości 139.20 m. Następnie doprowadzono wiercenie otworu w Derżowie do głębokości 148.40 m. W okolicy Struja znajdują się obecnie w wierceniu otwór w Pietniczanach, który osiągnął głębokość 210 m. i jest dalej kontynuowane. W okolicy Rudek odwiercono otwór w Nowosiólkach Gościnnych II do głębokości 147.10 m.

Kronika kopalniana.

Boryslaw.
„Mayus” dawniej „Syndikat IV”. Osiągnięto tu głębokość 470 m. i czyni się obecnie przygotowania do zapuszczenia tury 6” rur. Produkcja wynosi ostatnio 300 kg. zapomocą tyżkowania.
Tustanowice.
„Dąbrowa XVII”. Nawiązując do notatki, zamieszczonej w ostatnim numerze naszego pisma, oznajmiamy, że nasze przewidywania, dotyczące wymienionego szybu, sprawdziły się o tyle, że faktycznie w głębokości 1341 m. zaczęły się w czołowej partii piaskowca boryslawskiego przyplawy ropy, który wynosił na początku 5000 kg. dziennie. Obecnie w szybie tym rozszerza się otwór celem zarurowania spodu, poczem wiercenie będzie nadal kontynuowane, gdyż spodziewają się przeto uzyskać większą produkcję. Narazie ściga się plyn znajdujący się w otworze, przez kilka godzin dziennie, uzyskując przeto 3400 kg.
„Tamiza I i II”. Po przeczerwieniu otworu w szybie pierwszym, powróciła dawna produkcja w ilości 1000 kg. dziennie. W drugim nawiercono w głębokości 44 m. i 12” rur ślady ropy i uzyskuje się dziennie około 200 kg. zapomocą tyżkowania.
„Krakowianka”. Szyb ten od laty nieczynny, zostaje obecnie odnowiony przez nowonabywcę Emanuela Laufa, przemysłowca naft. w Drohobyczu, poczem zostanie uruchomiony.
„Kopernik I i II”. W szybie pierwszym, który — jak wiadomo — był również przez długie lata nieczynny, prowadzi się obecnie prace celem odnowienia go, poczem zostanie w ruch puszczony dla poszukiwania ropy z górnych horyzontów. W drugim szybie, który przez dłuższy czas był zastanowiony, zapuszcza się obecnie 5” rury, poczem tkokowanie zostanie nanowo podjęte.
„Stefa II”. Po dopuszczeniu około 300 m. rur 6”, tkokuje się od kilku dni, przeto uzyskuje się około 1200 kg. W tym miejscu należy wspomnieć, że wyżej wymienione 3 ostatnie szyby, jak również szyby „Stefa I i III”, „Bank of England” i „Pannonia” zostały oddane w dzierżawę przez Szymona Sterna firmie Langer i Syn, która od tego czasu będzie prowadziła ruch tych szybów na własny rachunek.
„Statelads XXIV”. Po zakończeniu instrumentacji tkokuje się nanowo.
„Kniep” znajduje się w likwidacji. Obecnie wyciąga się wszystkie 6” rury, celem odkrycia zarurowanych górnych horyzontów.
„Znicz” jest chwilowo nieczynny, dlatego bez produkcji.
„Harding I”. Od czasu do czasu prowadzi się roboty przy rekonstrukcji otworu, a to jak dalece pozwalają na to stosunki finansowe przymusowego zarządu. Osiągnięta dotychczas głębokość wynosi 1327 m., natomiast rury 6” sięgają tylko do głębokości 1305 m.
„Juljusz (dawniej „Galicja”) znajduje się w rekonstrukcji, gdyż spodziewają się przeto uzyskać większą produkcję gazów.
Mraźnica.
„Violetta I”. Po pogłębieniu otworu o 1 m., tj. do głębokości 1272.20 m. zanikł w otworze plyn. Od dwóch dni wyrabia się zasyp, przyczem tyżkuje się w dalszym ciągu, jednakowoż bez wyniku.
„Łukasiewicz”. Kontynuuje się roboty około zwiercania pozostałych swego czasu w otworze rur. Do spodu otworu pozostaje jeszcze 9 m.
„Nina” znajduje się w wierceniu, do dziś osiągnięta głębokość wynosi 1240.20 m. w 6” rurach.
„Aldona I”. Po sprostowaniu otworu przystąpiono do pogłębienia tegoż i osiągnięto do dziś głębokość 1510.10 m. w 6” rurach.
„Kniaź”. Pogłębiamy się otwór w dalszym ciągu i do dziś osiągnięto głębokość 1527.30 m., przyczem tkokuje się przez kilka godzin dziennie z wynikiem 1300 kg. Gazy 2.4 m³/m.
Schodnica.
„Anna XVII i XVIII”. Obydwa szyby znajdują się w pompowaniu i uzyskuje się po 1000 kg. dziennie w pierwszym z głębokości 375.20 m., w drugim z głębokości 396.80 m.
Urycz.
Urycka Sp. Nr. 128. Szyb ten został w czerwc. b. r. założony. W głębokości 352 m. w piaskowcu jamneńskim nawiercono ślady ropy i ściga się w ostatnim czasie dziennie 600 kg. czystej ropy.
Od redakcji. Dziś wykazane daty tloczeń należy uważać za ostatecznie uzupełnione za miesiąc sierpień b. r.

Der Rohöl- und Erdgaspreis pro August a. c.

Als Grundlage für die Abrechnung der Bruttoprozentaubeute pro Monat August a. c. wurden folgende Rohölpreise festgesetzt: Für Marke Boryslaw zł. 1.350.—, für Marke Mraźnica oberes zł. 1.325.—, für Marke Schodnica zł. 1.484.—, für Marke Urycz zł. 1.529.— pro Zisterne a 10.000 kg. Der Preis für das auf die Bruttoprozente entfallende Erdgas aus dem Boryslawer Erdölrevier wurde von der Industrie- u. Handelskammer in Lemberg im Verein mit dem Landesnaphtaverband mit 4.15 gr. pro Kubikmeter pro August festgesetzt.

Erforschungsbohrungen der A. G. „Pionier” im August d. J.

Die intensiven Versuchsbohrungen seitens der A. G. „Pionier” werden ununterbrochen fortgesetzt bei Anwendung von drei Bohrrihts. Im Vormonate wurde die Bohrung in Bilcze zu Ende geführt, welche bei 139.20 M. eingestellt wurde. Weiters wurde in Derżów die Bohrung beendet, welche bis zur Tiefe von 148.40 M. geführt wurde. In der Gegend von Struj, nämlich in der Ortschaft Pietniczan befindet sich gegenwärtig eine Bohrung, welche die Tiefe von 210 M. erreicht hat und kontiniert wird. In der Gegend von Rudki wurde in der Ortschaft Nowosiółki Gościnne ein Bohrloch bis zur Tiefe von 147.10 M. abgeteuft.

Grubenchronik.

Boryslaw.
„Mayus” früher „Syndikat IV”. Hier wurde die Tiefe von 470 M. erreicht und werden gegenwärtig Vorbereitungen getroffen zwecks Einlassung einer 6” Rohrtour. Die Produktion betrug 300 kg. mittelst Löffelns.
Tustanowice.
„Dąbrowa XVII”. Anschliessend an unsere Notiz in der letzten Nummer unseres Blattes, geben wir bekannt, dass unsere Voraussetzung bezüglich dieses Schachtes sich bewahrheitet hat, indem sich tatsächlich in der Tiefe von 1341 M. in der Stimpantie des Boryslawer Sandsteines ein Rohölzufluss gebildet hat, der anfangs 5000 kg. täglich betrug. Gegenwärtig wird zwecks Weiterverrohrung des Bohrloches nachgebohrt, wozum die Bohrung fortgesetzt werden wird, da man dadurch eine grössere Produktion zu erzielen hofft. Hierbei wird die im Bohrloche vorhandene Flüssigkeit durch einige Stunden täglich abgezogen, wodurch 3400 kg. gewonnen werden.
„Tamiza I & II”. Bei ersterem ist nach Reinigung des Bohrloches die frühere Produktion in der Höhe von 1000 kg. täglich zurückgekehrt. Beim zweiten wurden in der Tiefe von 44 M. u. 12” Röhren Rohölspuren angebohrt, die etwa 200 kg. täglich mittels Löffelns ergeben.
„Krakowianka”, jahrelang ausser Betrieb, wird vom Neuerwerber, Emanuel Lauf, Erdölindustrieller in Drohobycz, renoviert und kommt in Betrieb.
„Kopernik I & II”. Der Einserschacht war bekanntlich ebenfalls jahrelang ausser Betrieb. Gegenwärtig werden Renovierungsarbeiten durchgeführt, wozum der Schacht zwecks Aufsuchung des Oeles aus den oberen Horizonten in Betrieb gesetzt werden wird. Beim Zweierschacht, längere Zeit eingestellt, werden gegenwärtig 5” Röhren eingelassen, wozum der Kolbenbetrieb wieder aufgenommen werden wird.
„Stefa II”. Nachdem etwa 300 M. 6” Röhren zugelassen wurden, wird seit einigen Tagen gekolbt, wodurch etwa 1200 kg. täglich gewonnen werden. An dieser Stelle sei erwähnt, dass die letztgenannten drei Schächte sowie die Schächte „Stefa I & III”, „Bank of England” und „Pannonia” von Simon Stern an die Firma Langer & Sohn verpachtet wurden, welche nunmehr den Betrieb dieser Schächte auf eigene Rechnung führen wird.
„Statelands XXIV” wird nach beendigter Instrumentation wieder gekolbt.
„Kniep” befindet sich in Liquidation. Gegenwärtig werden die 6” Röhren gezogen zwecks Aufdeckung der verrohrten oberen Horizonte.
„Harding I”. Hier werden die Arbeiten bei der Rekonstruktion des Bohrloches zeitweise, insofern es die finanziellen Verhältnisse der Zwangsverwaltung erlauben, fortgesetzt. Die erreichte Tiefe beträgt 1327 M., die 6” Röhren reichen bis zur Tiefe von 1305 Meter.
„Juljusz (früher „Galicja”) befindet sich in Rekonstruktion, da man dadurch eine grössere Gasproduktion zu erzielen hofft.
„Znicz” ist vorübergehend ausser Betrieb, daher ohne Produktion.
Mraźnica.
„Violetta I” Nach Vertiefung des Bohrloches um 1 M., das ist bis 1272.20 M. ist die Rohölflüssigkeit im Bohrloche verschwunden. Seit zwei Tagen wird das Bohrloch vom Nachfall gereinigt, hierbei wird gelöffelt, jedoch ohne Resultat.
„Łukasiewicz”. Hier werden die Arbeiten bei der Zerbohrung der im Bohrloche zurückgebliebenen Röhren fortgesetzt, bis zur Sohle fehlen 9 M.
„Nina” befindet sich in Bohrung und beträgt die bis heute erreichte Tiefe 1240.20 M. in 6” Röhren.
„Aldona I”. Nach Geraderichtung des Bohrloches wurde zur Vertiefung desselben geschritten und wurde bis heute die Tiefe von 1510.10 M. in 6” Röhren erreicht.
„Kniaź”. Hier wird nach wie vor das Bohrloch vertieft und wurde bis heute die Tiefe von 1527.30 M. erreicht. Hierbei wird durch einige Stunden täglich mit einem Resultat von 1300 kg. gekolbt, bei 2.4 m³/M. Gasen.
Schodnica.
„Anna XVII. & XVIII”. Beide Schächte befinden sich ausschliesslich im Pumpbetriebe, und zwar werden bei ersterem aus 375.20 M. und beim zweiten aus 396.80 M. je 1000 kg. täglich gewonnen.
Urycz.
Urycz Nr. 128. Dieser Schacht wurde im Juni d. J. neu angelegt. In der Tiefe von 352 M. wurde eine Rohölflüssigkeit angebohrt, die in der letzten Zeit ein Quantum von 600 kg. täglich ergibt.
Von der Redaktion. Die heute ausgewiesenen Pipeziffern sind als abgeschlossene Produktionsdaten pro August a. c. zu betrachten.

Demulgol
Najlepszy środek do czyszczenia emulzji ropnych
„GALICJA”
BORYSLAW,
ul. Pańska. — Tel. 227.

Dyrektor „Małopolski” Dr. Jerzy Kozicki posłem naszego okręgu.
Z prawdziwą radością przyjęta została wieść o wyborze Dyrektora „Małopolski” Dra Kozickiego na posła do sejmiku naszego okręgu.
Tym razem zadowolone są wszystkie sfery społeczeństwa naszego Zagłębia, gdyż Dr. Kozicki cieszył się wielką sympatią nie tylko sfer przemysłowych i zamożniejszego kupiectwa, ale także pracowników tak umysłowi jak i fizyczni, darzyli go swoją najgłębszą sympatią.
Wszyscy spodziewają się po nim, że będzie godnie reprezentował nasz okręg na arenie sejmowej i będzie stawał, ilekroć tego potrzeba będzie, w obronie tutejszego Zagłębia i jego słusznych postulatów.
Niestety dotychczasowi wybrańcy mało interesowali się swoim okręgiem wyborczym i zazwyczaj zapominali o potrzebach naszego przemysłu, jakoteż o szerokich sferach społeczeństwa, a zastępowali tylko interesy partyjne, często ze szkoda dla szerokiego ogółu.
Dr. Kozicki natomiast, znając stosunki w przemyśle naftowym, będzie niewątpliwie prawdziwym jego orędownikiem dla dobra przemysłowców i dla dobra kraju, a będąc człowiekiem niezależnym i nie podporządkowanym żadnym partyjnym programom, będzie domagał się z trybuny sejmowej sprawiedliwego traktowania wszystkich warstw społeczeństwa naszego Zagłębia, bez względu na ich przekonania.
Dlatego też całe społeczeństwo tutejszego Zagłębia jest z wyboru jego bardzo zadowolone i składa mu życzenia pomyślności i szczęścia do owocnej pracy.
I my również przyłączamy się do tych życzeń.

„GAZY ZIEMNE”
Spółka Akcyjna dla Przemysłu Naftowego
LWÓW, ul. Akademicka 7. — Tel. Nr. 102-47.
RAFINERJA
LWÓW Zniesienie
poleca **BENZYNĘ**
NAFTĘ
OLEJE maszynowe i cylindrowe
OLEJE samochodowe marki „FINISH-OIL”
z najnowszych amerykańskich urządzeń destyl.

Liny: KLAUKEGO
Pasy wiertnicze: DOMNICKA
stałe na składzie. Biuro Techniczne.
Inż. KAROL HAND
Boryslaw, Tel. 272.

ROK zał. 1831
Włoska Spółka Akcyjna „Powszechna Asekuracja” Assicurazioni Generali Trieste
Generalna Agencja we Lwowie, ul. Kopernika 1. 3
(własny gmach), telefony 221-43 i 224-19,
przyjmuje na najkorzystniejszych warunkach ubezpieczenia na życie w połączeniu z pożyczką narodową, od ognia, kradzieży z włamaniem, następstw nieszczęśliwych wypadków, odpowiedzialności prawnej, oraz walorów i transportów lądem i morzem. Agencja we wszystkich miejscowościach Rzeczypospolitej Polskiej.
Fundusze gwarancyjne z dnia 31/XII. 1934 roku
lirów 1.788.810.233.67.
Ogólna kwota wypłaconych odszkodowań od założenia Towarzystwa po dzień 31/XII. 1934. lirów 9.867.535.357.45.

Wykaz dziennej produkcji ropy i gazów oraz łoczenia poszczególnych szybów w rejonie Borysławskim.

Summary table for Borysław region production, showing daily totals for oil, gas, and condensate.

Etat de la production d'huile et du gaz et des expéditions des puits de la region du Borysław.

Ausweis über die tägliche Rohöl-u. Gasproduktion sowie Pipungen einzelner Schächte des Borysławer Rayons.

Summary table for Borysław region production in Polish, showing daily totals for oil, gas, and condensate.

BORYSŁAW.

Main production table for Borysław region, listing individual wells and their output of oil, gas, and condensate.

TUSTANOWICE.

Main production table for Tustanowice region, listing individual wells and their output of oil, gas, and condensate.

MRAŻNICA.

Main production table for Mraźnica region, listing individual wells and their output of oil, gas, and condensate.

Main production table for other regions, including Opatówek, Sychów, and others, listing individual wells and their output.

Wydawca: Marcin Witkower, Drohobycz. OdDruku w drukarni Michała Werdingera, Drohobycz, Rynek. Redaktor odpowiedzialny: Marcin Witkower